



SEGRETERIE REGIONALI LOMBARDIA

Milano, 3 Dicembre 2015

Prot. 00638/15/ST/mr

Fax 0285114708

Fax 06 9453 9680

Fax 06 4423 4159

[Osserv.sindacale@mit.gov.it](mailto:Osserv.sindacale@mit.gov.it)

Fax 0277584117

**Spett. TRENORD S.r.l**  
**c.a. Amministratore Delegato**  
**Dr.ssa Cinzia Farisè**

**Commissione di Garanzia**  
 Dell'attuazione della Legge sullo sciopero nei  
 Servizi Pubblici Essenziali  
 Piazza del Gesù 46, Roma

**Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti**  
 Gabinetto del Ministro Osservatorio Conflitti  
 Sindacali  
 Via Nomentana, 2  
 00161 ROMA

e, p.c. **Prefetto di Milano**

Oggetto: Differimento Sciopero personale dipendente della Società Trenord S.r.l.

In riferimento all'ordinanza di Precettazione disposta dalla prefettura di Milano pervenuta in data 02/02/2015 ore 20,07 prot 16.5/20010- 038742 Gab le scriventi denunciano l'ennesimo atto con cui viene ridotto l'esercizio di sciopero così come costituzionalmente garantito. Un ennesimo provvedimento restrittivo che si pone a valle di un lungo periodo di 6 mesi in cui è stato impedito ai lavoratori di Trenord di manifestare il proprio dissenso rispetto ad atteggiamenti aziendali che non rispettano quanto definito negli accordi sottoscritti dalle parti.

Ciò premesso, con il solo fine di evitare atteggiamenti e conseguenze che potrebbero ricadere direttamente sui lavoratori, le scriventi verificato il calendario aggiornato degli scioperi richiesto all'Osservatorio sui conflitti sindacali differisce lo sciopero proclamato dalle 21,00 del giorno 8 Dicembre 2015 alle ore 21 del giorno 9 dicembre 2015 al giorno:

**17 dicembre dalle ore 00,01 alle ore 21,00**

Si confermano tutte le motivazioni dello sciopero precedentemente dichiarato con prot 00605-15/ST/gg del 18 Novembre 2015.

Seguiranno nuove norme tecniche di applicazione, in osservanza alla Vs comunicazione di indicazione immediata prot 0016787/TF del 3/12/2015 pos 2214/15 Settore TF.

Distinti saluti.

Le Segreterie Regionali

Filt Cgil  
Tripori

Uiltrasporti  
Cotroneo

FastFerrovie  
Carelli

Ugl  
Del Prete

Faisa  
Chiodi

Filt - Cgil:  
Uiltrasporti - Uil:  
UGL A.F.:  
Fast FerroVie:  
Faisa/Cisal:

Via Palmanova, 22 20132 Milano  
Piazza Duca D'Aosta 1 20124 Milano  
Piazza Duca D'Aosta, 1 20124 Milano  
Piazza Duca D'Aosta, 1 20124 Milano  
Via Stefano Canzio 14 20163 Milano

tel. 02 67158.1  
tel 02 63712063  
tel. 02 63712577  
tel. 02 66988408  
tel. 02 36521791

fax 02 66987098  
fax 02 63712467  
fax 02 63712581  
fax 02 63712006  
fax: 02 36524594

# HP LaserJet 400 MFP M425dn

## Conferma fax

4-Dic-2015 11:29AM

Proc.	Data	Ora	Tipo	Identificazione	Durata	Pagine	Risultato
13297	4/12/2015	11:19:59AM	Invio	0285114708	1:26	1	OK
13298	4/12/2015	11:21:33AM	Invio	0694539680	1:27	1	OK
13299	4/12/2015	11:23:06AM	Invio	0644234159	1:35	1	OK
13301	4/12/2015	11:25:23AM	Invio	0277584117	1:32	1	OK
13303	4/12/2015	11:27:38AM	Invio	0277584092	1:22	1	OK



SEGRETERIE REGIONALI LOMBARDIA

Milano, 3 Dicembre 2015

Prot. 00638/15/ST/mr

Fax 0285114708

Fax 06 9453 9680

Fax 06 4423 4159  
Osserv.sindacale@mit.gov.it

Fax 0277584117

**Spett. TRENORD S.r.l**  
c.a. **Amministratore Delegato**  
**Dr.ssa Cinzia Farisà**

**Commissione di Garanzia**  
Dell'attuazione della Legge sullo sciopero nei  
Servizi Pubblici Essenziali  
Piazza del Gesù 46, Roma

**Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti**  
Gabinetto del Ministro Osservatorio Conflitti  
Sindacali  
Via Nomentana, 2  
00161 ROMA

e, p.c. **Prefetto di Milano**

Oggetto: Differimento Sciopero personale dipendente della Società Trenord S.r.l.

In riferimento all'ordinanza di Precettazione disposta dalla prefettura di Milano pervenuta in data 02/02/2015 ore 20,07 prot 16.5/20010- 038742 Gab le scriventi denunciano l'ennesimo atto con cui viene ridotto l'esercizio di sciopero così come costituzionalmente garantito. Un ennesimo provvedimento restrittivo che si pone a valle di un lungo periodo di 6 mesi in cui è stato impedito ai lavoratori di Trenord di manifestare il proprio dissenso rispetto ad atteggiamenti aziendali che non rispettano quanto definito negli accordi sottoscritti dalle parti.

Ciò premesso, con il solo fine di evitare atteggiamenti e conseguenze che potrebbero ricadere direttamente sui lavoratori, le scriventi verificato il calendario aggiornato degli scioperi richiesto all'Osservatorio sui conflitti sindacali differisce lo sciopero proclamato dalle 21,00 del giorno 8 Dicembre 2015 alle ore 21 del giorno 9 dicembre 2015 al giorno:

**17 dicembre dalle ore 00,01 alle ore 21,00**

Si confermano tutte le motivazioni dello sciopero precedentemente dichiarato con prot 00605-15/ST/gg del 18 Novembre 2015.

Seguiranno nuove norme tecniche di applicazione, in osservanza alla Vs comunicazione di indicazione immediata prot 0016707/TF del 3/12/2015 pos 2214/15 Settore TF.

Distinti saluti.

Le Segreterie Regionali

Filt Cgil  
Triodi

UILTRASPORTI  
Cotroneo

FastFerrovie  
Carelli

Ugl  
Del Prete

Faisa  
Chiodi

FILT - Cgil  
MIRASPORTI - UIC  
UOIL - F.F.  
FastFerrovie  
FIM/COIL

Via Palmanova, 21 20133 Milano  
Piazza Duca D'Aosta, 1 20124 Milano  
Piazza Duca D'Aosta, 1 20124 Milano  
Piazza Duca D'Aosta, 1 20124 Milano  
Via Stefano CARPO 14 20168 Milano

tel. 02 87128.1  
tel. 02 8371204  
tel. 02 8371277  
tel. 02 80380028  
tel. 02 80323781

tel. 02 80887008  
tel. 02 83712047  
tel. 02 83712391  
tel. 02 83712308  
tel. 02 8024594



Data: Ven 04/12/2015 11:52  
Da: Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
A: FILT MILANO <filt.milano@pecgil.it>  
Oggetto: ACCETTAZIONE: differimento sciopero personale dipendente della Società Trenord S.r.l.  
Allegato/i: daticert.xml (dimensione 1 KB)  
smime.p7s (dimensione 2 KB)

### Ricevuta di accettazione

Il giorno 04/12/2015 alle ore 11:52:54 (+0100) il messaggio "differimento sciopero personale dipendente della Società Trenord S.r.l." proveniente da "filt.milano@pecgil.it" ed indirizzato a: [osservat.sindacale@mit.gov.it](mailto:osservat.sindacale@mit.gov.it) ("posta ordinaria") è stato **accettato** dal sistema ed inoltrato.

### Identificativo messaggio:

1385924391.580944188.1449226374805vliaspec06@legalmail.it

### Identificativo originale del messaggio:

1235242823.10874.1449226372282.JavaMail.jboss@vliasflegmail08.intra.infocert.it

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente.  
La preghiamo di conservarla come attestato dell'invio del messaggio

---

### Acceptance receipt

On 2015-12-04 at 11:52:54 (+0100) the message, "differimento sciopero personale dipendente della Società Trenord S.r.l.", sent by "filt.milano@pecgil.it" and addressed to: [osservat.sindacale@mit.gov.it](mailto:osservat.sindacale@mit.gov.it) ("normal e-mail") was **accepted** by the Legalmail certified email system.  
As a guarantee to you, this receipt is digitally signed.  
Please keep it as a certificate of delivery of the message.

**Message ID:** 1385924391.580944188.1449226374805vliaspec06@legalmail.it

### Original Message ID:

1235242823.10874.1449226372282.JavaMail.jboss@vliasflegmail08.intra.infocert.it